

The First American Savings and Trust Co. OF HAWAII, LTD.

CAPITAL, \$250,000.00. President, Cecil Brown. Vice President, M. P. Robinson. Cashier, W. G. Cooper. Office: Corner Fort and King Sts.

SAVINGS DEPOSITS received at interest allowed for yearly deposits at the rate of 4 1/2 per cent per annum. Rules and regulations furnished upon application.

BISHOP & CO BANKERS. Established in 1858.

BANKING DEPARTMENT

Transact business in all departments of banking. Collections carefully attended to. Exchange bought and sold. Commercial and Travelers' Letters of Credit issued on The Bank of California and N. M. Rothschild & Sons London.

Correspondents-The Bank of California, Commercial Banking Co. of Sydney, Ltd., London. Drafts and cable transfers on China and Japan through the Hongkong & Shanghai Banking Corporation and Chartered Bank of India, Australia and China.

Interest allowed on term deposits at the following rates per annum: Six months, at 3 per cent. Three months, at 2 1/2 per cent. Twelve months, at 4 per cent.

TRUST DEPARTMENT

Act as Trustees under mortgages. Manage estates (real and personal). Collect rents and dividends. Valuable papers, Wills, Bonds, etc. received for safe-keeping.

ACCOUNTANT DEPARTMENT

Auditors for Corporations and Private Firms. Books examined and reported on. Statements of Affairs prepared. Trustees on Bankrupt or Insolvent Estates.

SAVINGS DEPARTMENT

Deposits received and interest allowed at 4 1/2 per cent per annum, in accordance with Rules and Regulations, copies of which may be obtained on application.

INSURANCE DEPARTMENT

AGENTS FOR FIRE, MARINE LIFE, ACCIDENT AND EMPLOYERS' LIABILITY INSURANCE COMPANIES. Insurance Office, 924 Bethel Street.

Claus Spreckels & Co. BANKERS. HONOLULU, T. H.

San Francisco Agents - The Nevada National Bank of San Francisco. San Francisco - The Nevada National Bank of San Francisco. London - The Union Bank of London, Ltd.

New York - American Exchange National Bank. Chicago - Merchants' National Bank. Paris - Credit Lyonnais. Berlin - Dresdner Bank.

Hongkong and Yokohama - Hongkong-Shanghai Banking Corporation. New Zealand and Australia - Bank of New Zealand. Victoria and Vancouver - Bank of British North America.

Deposits received. Loans made on approved security. Commercial and Travelers' Credits issued. Bills of Exchange bought and sold. Collections Promptly Accounted For.

Pioneer Building and Loan Association.

ASSETS, JUNE 30, 1902, \$70,735.73. Money loaned on approved security. A Saving Bank for monthly deposits. Houses built on the monthly installment plan.

Twenty-fifth Series of Stock is now opened. OFFICERS - J. L. McLean, President; J. A. Lyle, Vice President; Geo. P. Denison, Treasurer; A. V. Gear, Secretary.

DIRECTORS - J. L. McLean, A. A. Wilder, A. V. Gear, Geo. P. Denison, J. D. Holt, A. W. Keech, J. A. Lyle Jr., J. M. Little, E. S. Boyd, A. V. Gear, Secretary.

JUDD BUILDING, MERCHANT ST.

The Yokohama Specie Bank LIMITED.

Subscribed Capital, Yen 24,000,000. Paid Up Capital, Yen 18,000,000. Reserved Fund, Yen 8,710,000. HEAD OFFICE, YOKOHAMA. The Bank buys and receives for collection Bills of Exchange, issues Drafts and Letters of Credit, and transacts a general banking business.

Fred Harrison, CONTRACTOR AND BUILDER.

Tel. Main 193. Jobbing promptly attended to. B. BERGERSEN, the old Sewing Machine Agent, is still in business at 942 BETHEL STREET, Honolulu.

Stock on Hand - Standard, Domestic, National, Seamstress, New Home, Household, Expert and Vindex. Call and see. Try and buy.

NERVOUS WRECKS



If your strength has been wasted by the failure of youth, excesses of nature, overwork, worry or sickness, I can provide you with a powerful remedy. It will give you the vigor and pleasure of perfect health.

DR. M. H. McLAUGHLIN, and Market Street, San Francisco.

Business Notices.

Sealed Tenders are invited to supply the Queen's Hospital with pure, fresh milk in such quantities as may be ordered from time to time by the Superintendent.

Tenders to run for one year from October 1st, 1902, and to be handed to Mr. Geo. W. Smith, Secretary Queen's Hospital, on or before Wednesday, September 24, 1902.

Per order: JOHANNES F. ECKARDT, Superintendent. 2253-1w

MEETING NOTICE.

The semi-annual meeting of the Japanese Benevolent Society in Hawaii, will be held at the Japanese School building on Nuuanu street, on Saturday, September 20th, 1902, at 7:30 p. m.

NOTICE.

Jas. Nott Jr. has removed his plumbing establishment from Beretania and Emma streets to 1048 Alakea street, near King, where he will be pleased to see his patrons and friends. 2250-1f

REMOVAL NOTICE.

Mrs. A. M. Mellis has removed her dressmaking parlors to "Sachs Block," Beretania street (ground floor), where she will be pleased to see her friends and patrons. Tel. Blue 941. 2248-1m

Corporation Notices.

NOTICE

is hereby given that Mr. Chang Cheung has this day been appointed manager of the Wui Chun Tong Co., Druggists' store of Honolulu, vice Mr. Lew Yen Sen, resigned. All notes, documents, etc., which have hereto been signed or endorsed by the said Lew Yen Sen, or all other business transacted by the same, shall be presented to the Treasurer's Office for approval within two weeks from date, between the hours of 12 m. to 3 p. m. every day, Sundays excepted.

WUI CHUN TONG CO.

By GOO KIM, Treasurer. Dated Sept. 15, 1902. 2251-2w

CO-PARTNERSHIP NOTICE.

Notice is hereby given that the undersigned have on the first day of September, A. D. 1902, formed a copartnership under the name and Style of Chew Wo Chong Company, in Honolulu, Island of Oahu. The nature of said business being the raising of pigs, fowls, vegetables, taro, etc.

ROOSEVELT GOES

OUT

To Kill a Bear

Newport, N. H., Aug. 29.—President Roosevelt was today entertained in a manner to his liking. Instead of making numerous addresses, meeting committees and indulging in handshakings, he plunged into the forest of the Crocyden mountain region and hunted big game, and just before dark succeeded in shooting a bear. In a few remarks preliminary to his talk here he had disclaimed any intention to go hunting, but Senator Proctor, who, like the President, is a good shot, induced him to alter his determination. The President arrived shortly after 10 o'clock this morning, and after being driven through the principal streets, delivered a short address in the public square. The town had an air of expectancy, since the President's coming had been looked upon as the most notable event in its history. No sooner had he concluded his address than rain began falling and the President and those of his party got a thorough drenching. The President refused all offers of umbrellas, saying that his mackintosh would be sufficient to protect him.

The arrangements included a visit to the Corbin mansion, where Mrs. Corbin, widow of Austin Corbin, received the President. After a short stay the long procession of carriages moved over to the home of George S. Edgill, who, with Mrs. Edgill, entertained the party at luncheon. The President was given an hour's start ahead of his party in order that he might visit the clubhouse and don a hunting costume. Several times the party caught up with him, and finally he and Senator Proctor entered the woods and became lost to view. Darkness was coming on when the party returned here, and soon after their arrival Secretary Cortelyou telephoned that the President had shot a bear. Fine Job Printing at the Bulletin of fice.

Real Estate Transactions

Instruments Filed for Record Sept. 18. L. B. Kerr—H. M. Dow. D. C. P. Lauka and hb.—Bishop & Co. Chinese Y. M. C. A.—Bishop & Co. First Am. Sav. & Tr. Co.—Palolo Land & Imp. Co.—Par. Rel. C. Bolte, tr.—C. A. Long. Rel. G. A. Long—C. A. Long. Rel. F. A. Schaefer—C. A. Long. Par. Rel. C. A. Long—Ger. Sav. & Loan Soc. et al.—M. Instruments Filed for Record Sept. 19. C. S. Dusky—H. Hart et al.—Rel. R. W. McChesney—J. M. McChesney. P. A. H. J. Rhodes—Lewers & Cooke, Ltd. F. E. Haley and wf.—First Bank of Hilo, tr.—S. K. Kane. Rel. C. Bolte, tr.—S. K. Kane. Rel.

Recorded September 10, 1902. Western & Hawaiian Investment Co., Ltd., to J. A. Magoon; partial release; Kula, 1712C and 1682, Waikole, Ewa, Oahu; \$800. Book 237, page 369. Dated Sept. 6, 1902.

L. Aho and wf. to J. A. Magoon; fire claim No. 73, for \$92.80; \$1. Book 235, page 426. Dated Aug. 29, 1902.

J. W. Kahanaumakai to E. Nieman; assignment; fire claim No. 423 for \$145; \$1. Book 235, page 428. Dated Aug. 29, 1902.

Mrs. C. Haupu to Hawn. Agr. Co.; assignment of lease; Grant 2984, Moaula, Kau, Hawaii; \$1. Book 240, page 117. Dated Sept. 9, 1902.

L. Aho and wf. to J. A. Magoon; lease; R. P. 553, Kul, 1712C, and R. P. 6519, Kul, 1682B, Waikole, Ewa, Oahu; \$800. Book 242, page 140. Dated Sept. 3, 1902.

H. Kekualo to H. Komomua; deed; Kula, 10373 and 7086, Kahului 2, North Kona, Hawaii; \$12, etc. Book 242, page 149. Dated Sept. 9, 1902.

E. K. George to E. Nieman; assignment; fire claim No. 63 for \$174.45; \$1. Book 235, page 430. Dated Aug. 29, 1902.

G. Risley to E. Nieman; assignment; fire claim No. 1246 for \$450; \$1. Book 235, page 429. Dated Aug. 29, 1902.

D. Callihan to J. Edwards; mortgage; lot 5, Machado tract, King street, Honolulu, Oahu; \$200. Book 237, page 370. Dated Sept. 9, 1902.

Mrs. C. Haupu to Hawaiian Agricultural Co.; lease; Grant 2984, Moaula, Kau, Hawaii; 30 years for \$300. Book 240, page 118. Dated Sept. 9, 1902.

R. D. Stillman to Claus Spreckels & Co.; assignment of mortgage; mortgage Walkiki Land & Loan Association, Ltd., on McCully tract, Honolulu, Oahu; \$6,010. Book 237, page 373. Dated Sept. 10, 1902.

S. K. Kane and wife to Heela Agricultural Co., Ltd.; deed; R. P. 1387, Kul, 8387, R. P. 1376, Kul, 1962, etc.; Japan and Kul, 8431B, Apr. 2, Kul, 2489, Apr. 2, Kaneohe, Koolau, Oahu; \$410. Book 242, page 145. Dated July 21, 1902.

Kela and hb. to Oahu Railway & Land Co.; deed; 40 feet right of way across portion Kul, 5565, Kahanaiiki, Waianae, Oahu; \$50. Book 242, page 147. Dated Sept. 8, 1902.

Ching How to Ching Chee; bill of sale; one share of See Wo Co. Hotel street, Honolulu, Oahu; \$1,100. Book 235, page 428. Dated June 13, 1902.

McCully Land Co., Ltd., to R. D. Stillman; agreement; in re sale of lots of McCully tract, Honolulu, Oahu, now held under mortgage. Book 235, page 425. Dated Sept. 9, 1902.

S. K. Kane and wife to C. Bolte, tr.; mortgage; two pieces land and leasehold, Kulu, Honolulu, Oahu; R. P. 47-50, Kul, 6373, Pelekuu, Molokai, and one-half interest in R. P. 2967, Hilea, Kau, Hawaii; \$3,800. Book 237, page 374. Dated Sept. 6, 1902.

Cha Quai to E. Nieman; assignment; fire claim No. 5026, for \$129.95; \$1. Book 235, page 434. Dated September 9, 1902.

Wong Sak to E. Nieman; assignment; fire claim No. 3579, for \$65.95; \$1. Book 235, page 433. Dated Sept. 8, 1902.

Lee Salfoto to E. Nieman; assignment; fire claim No. 2784 for \$150.15; \$1. Book 235, page 432. Dated Sept. 8, 1902.

Recorded September 11, 1902. Quan Lee to Chong In; bill of sale; one share in Nee Wo Wai Co., Haiku, Lihue, Kauai; \$750. Book 235, page 438. Dated Nov. 11, 1897.

Alex. Young to S. Sharp; assignment mortgage; mortgage E. M. Nakulua on four pieces land, Honolulu, Oahu; \$5,500. Book 163, page 38. Dated Aug. 1, 1902.

C. Rodrigues to A. J. Rodriguez; bill of sale; "Corner Store" building, merchandise, etc., Wailuku, Maui; \$1,000. Book 235, page 439. Dated July 14, 1902.

Woodlawn Fruit Co. to Honolulu Plantation Co.; assignment of lease; 28.9 acres land, Waimano, Ewa, Oahu; \$10. Book 240, page 119. Dated Sept. 10, 1902.

Tr. Oahu College to L. M. Ziegler; release; lot 7, block 1, College Hills tract, Honolulu, Oahu; \$859. Book 220, page 123.

J. G. Percell and wife to A. L. Canara; mortgage; lot 6, Mokuaea tract, Honolulu, Oahu; \$550. Book 237, page 377. Dated Sept. 6, 1902.

Estate J. Campbell to O. R. & L. Co.; deed; interest in pieces land, Ewa and Koolauloa, Oahu; \$1. Book 241, page 136. Dated Sept. 5, 1902.

C. F. Sibley and wife to J. G. Percell; deed; lot 6, Mokuaea tract, Honolulu, Oahu; \$650. Book 241, page 135. Dated Sept. 6, 1902.

Palake and husband to E. Baker; deed; interest in Ap. 2, R. P. 1183, Napoopoo, South Kona, Hawaii; \$15. Book 241, page 134. Dated Aug. 9, 1902.

Recorded September 12, 1902. E. C. Hobron and wife to C. H. Bellina; deed; blocks A and B, etc., Kaulaoluhe tract, Honolulu, Oahu; \$3,550. Book 242, page 153. Dated Sept. 12, 1902.

PROGRAM

Seventh Celebration of Regatta Day

TO BE HELD SATURDAY, SEPT. 20, '02 IN HONOLULU HARBOR, commencing at 9:30 a. m.

- 1. Six Oared Gig, stationary seats. Prize, \$20. 9:30 a. m.
2. Six Oared Sliding Seat Barge. Prize, \$25 trophy. 10 a. m.
3. First Class Yachts. First prize, \$25 trophy; second, \$15. 10:30 a. m.
4. Second Class Yachts. First prize, \$20 trophy. 10:40 a. m.
5. Third Class Yachts. First prize, \$25 trophy; second, \$15; third, \$10. 10:50 a. m.
6. Fourth Class Yachts. First prize, \$25 trophy; second, \$10. 11 a. m.
7. Fifth Class Yachts. First prize, \$15 trophy; second, \$10. 11:10 a. m.
8. Tug-of-War, Japanese Fishing Boats. Prize, \$15. 11:15 a. m.
9. Six Oared Sliding Seat Barge, Juniors. Prize, \$25 trophy. 11:30 a. m.
LUNCHEON 12 M.
10. Six Oared Sliding Seat Barge, Freshmen. Prize, \$25 trophy. 1 p. m.
11. Japanese Fishing Boat. First prize, \$15; second prize, \$10. 1:30 p. m.
12. Five Oared Whaleboat. No spoon oars. First prize, \$20; second prize, \$10. 1:45 p. m.
13. Six Paddle Canoe. First prize, \$15; second prize, \$10. 2:15 p. m.
14. Six Oared Sliding Seat Barge, Intermediate. Prize, \$25 trophy. 2:30 p. m.
15. Steamer Boats. First prize, \$20; second prize, \$10. 2:55 p. m.
16. Sailing Canoe. First prize, \$15; second prize, \$10. 3:20 p. m.
17. Pair Oar Sliding Seat, German Boats. Prize, \$20 trophy. 3:35 p. m.
18. 1 vo Oared Shore Boats. First prize, \$10; second prize, \$5. 3:50 p. m.

Oceanic Steamship Company TIME TABLE

Table with columns for FROM SAN FRANCISCO and FOR SAN FRANCISCO, listing ship names and dates.

Wm. G. Irwin & Co., Ltd. GENERAL AGENTS OCEANIC S. S. CO.

Pacific Mail Steamship Co. Occidental and Oriental Steamship Co. and Toyo Kisen Kaisha

Table with columns for FOR JAPAN AND CHINA and FOR SAN FRANCISCO, listing ship names and dates.

H. Hackfeld & Co., Ltd., Agents

American-Hawaiian S. S. Co. DIRECT SERVICE BETWEEN NEW YORK AND HAWAIIAN ISLANDS, via Pacific Coast.

Table listing ship names and dates for American-Hawaiian S. S. Co. routes.

Canadian-Australian Royal Mail Steamship Company.

Table listing ship names and dates for Canadian-Australian Royal Mail Steamship Company routes.

Thco. H. Davies & Co., Ltd., Gen'l Agents.

A.B.C. BOHEMIAN "King of all Bottled Beers." Brewed from Bohemian Hops. SOLD EVERYWHERE.

Weekly Bulletin, \$1.00 per year

Legal Notices.

SALE OF LANDS

To be sold at auction at Honolulu on Monday, October 20th, 1902, at 12 o'clock noon, unless previously disposed of.

- At Maaalae. 1 75-100 acres more or less in R. P. No. 3255.
40 88-100 acres more or less in R. P. No. 2922.
14 100 acres more or less in R. P. No. 2644.
6 acres more or less in L. C. A. No. 4876B.
8 acres more or less in R. P. No. 2939.
16 acres more or less in R. P. No. 4916.
8 acres more or less in R. P. No. 4939.
4 60-100 acres more or less in R. P. No. 4990.
6 95-100 acres more or less in R. P. No. 2680.
3 88-100 acres more or less in R. P. No. 5389.
24 acres more or less in R. P. No. 2941.

At Kawaloa. 1 15-100 acres more or less in R. P. No. 3253.

At Muelea. 3 acres more or less in R. P. No. 4884.
23 acres more or less in R. P. No. 4388.
1 acres more or less in L. C. A. No. 5151.
6 55-100 acres more or less in L. C. A. No. 5181B.

At Kauhakalahala. 4 17-100 acres more or less in R. P. No. 2850.
7 77-100 acres more or less in R. P. No. 1909.

At Pohakanele. 19 38-100 acres more or less in R. P. No. 2089.
2 71-100 acres more or less in R. P. No. 3114.

At Koali. 63 acres more or less in R. P. No. 382.

At Kawaipapa. 9-10 acres more or less in R. P. No. 3227.

At Pohakuula. 3 59-100 acres more or less in R. P. No. 4878.

At Mokaa. 38 31-100 acres more or less in R. P. No. 2621.
7 acres more or less in R. P. No. 3065.

At Pukuiua. 5 50-100 acres more or less in R. P. No. 5399.
3 48-100 acres more or less in R. P. No. 2834.

At Kapohue. 21 2-100 acres more or less in R. P. No. 2547.

At Paeokauiki. 4 50-100 acres more or less in R. P. No. 4947.

At Waihonu. 10 acres more or less in R. P. No. 3435.

At Hamoa. 15 50-100 acres more or less in R. P. No. 6523.
At Hulihana. 12 58-100 acres more or less in R. P. No. 3252.
At Kihapuhala. 26 10-100 acres more or less in R. P. No. 3255.

At Papahawahawa. 1 12-100 acres more or less in L. C. A. No. 5032.
At Puaiki. 16 25-100 acres more or less in R. P. No. 1813.
13 50-100 acres more or less in R. P. No. 1923.

And in District of Kaupo, at Waihole. 17 acres more or less in R. P. No. 2674.

A total of 477 acres more or less for sale as a whole or in part. Quit-claim title given. Needs to be at the expense of the purchasers. For further particulars apply to C. BREWER & COMPANY, Agents of the Hamoa Plantation Company, Queen Street, Honolulu. Dated Honolulu, Sept. 6th, 1902. 2244-1d

Side Light A MONTHLY ILLUSTRATED JOURNAL DEVOTED TO DIVERSIFIED INDUSTRIES AND AGRICULTURE IN HAWAII. Almost every known fruit and vegetable of temperate and tropical countries can be successfully grown here.

BLOOD POISON Primary, Secondary or Tertiary Blood Poison Permanently Cured. This can be treated at home with ease and safety. If you have taken mercury, iodine, potassium, arsenic, or other drugs, you will have aches and pains, Rheumatism, Stiffness, Swelling, Ulcers, Sores, Throat, Pimples, Copper-colored spots, Ulcers, and other signs of the disease. Write for a free copy of the book, "Blood Poison," by Dr. J. C. Cook, 221 South Street, New York, N. Y.